

Η ΕΡΕΥΝΑ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ

ΜΙΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ SURVEY RESEARCH CENTER
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΟΥ MICHIGAN

ΤΟΥ Κ Ε Υ Α Γ Γ Ε Λ Ο Υ Μ Α Κ Ρ Η

Τμηματάρχου της 'Εθνικής Στατιστικής 'Υπηρεσίας της 'Ελλάδος

I. ΓΕΝΙΚΑ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ

'Αντικείμενον της ώς άνω έρευνης είναι ή κατ' έτος, έπι τόφ σκοπῷ κυρίως μελέτης τῶν διαμορφουμένων χρονολογικῶν σειρῶν, συλλογή καὶ ἀνάλυσις στοιχείων ἀναφερομένων εἰς κοινωνικά, δημογραφικὰ καὶ κυρίως οἰκονομικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν οἰκογενειῶν τῶν Η.Π.Α., ὑπὸ τὴν ἴδιοτητά των ώς καταναλωτῶν. 'Επίσης ή συλλογή καὶ ἀνάλυσις στοιχείων ἀναφερομένων εἰς τὰς «ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν» («consumer attitudes», δπως χαρακτηρίζονται ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ έρευνης), ἐφ' ώρισμένων οἰκονομικῶν ζητημάτων, ώς καὶ αἱ βάσει τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων των προθέσεις αὐτῶν πρὸς ἀγοράν βασικῶν τινων διαρκῶν ἀγαθῶν ή ὅπως ὀνομάζονται αἱ προθέσεις αὗται εἰς τὴν ὁρολογίαν τῆς έρευνης «αἱ τάσεις τῶν καταναλωτῶν δι' ἀγοράς» («consumer inclinations to buy»). Η "Έρευνα τῶν οἰκονομικῶν τοῦ καταναλωτοῦ (Survey of Consumer Finances, δπως είναι ἀγγλιστὶ ὁ τίτλος αὐτῆς) θεωρεῖται παγκοσμίως ώς μία ἐκ τῶν καλυτέρων εἰς τὸ εἶδος της. Αὕτη ἀνήκουσα εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν «Συνεχῶν στατιστικῶν έρευνῶν» («Continuous surveys») ἥρχισε τὸ έτος 1946 καὶ συνεχίζεται κατ' έτος μέχρι καὶ σήμερον. "Εως τὸ 1960 διενηργεῖτο ὑπὸ τοῦ Survey Research Center (SRC) ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ Board of Governors of the Federal Reserve System τῶν Η.Π.Α., ἀπὸ δὲ τοῦ έτους 1960 διενεργεῖται ἀποκλειστικῶς ὑπὸ τοῦ SRC, τὸ δόποιον κατ' έτος, ἔκτὸς τῶν διαφόρων ἔκτάκτων δημοσιευμάτων, ἐκδίδει καὶ μίαν μονογραφίαν ἐπὶ τῶν ἐκάστοτε ἀποτελεσμάτων τῆς έρευνης. 'Απὸ τοῦ έτους 1960 ή ἐν λόγῳ έρευνα ὠλοκληρώθη διὰ διενεργείας, ἔκτὸς τῆς ἐτησίας τοιαύτης, καὶ τεσσάρων κατ' έτος τριμηνιαίων ἐπὶ μέρους έρευνῶν, ἀναφερομένων κυρίως εἰς τὰς «ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν» καὶ τὰς «τάσεις αὐτῶν δι' ἀγοράς», ὑφ' ἦν ἔννοιαν ἀνεφέρθησαν αὗται ἀνωτέρω εἰς τὰ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς έρευνης.

Τὸ SRC ἀποτελεῖ τὸ σπουδαιότερον ἐκ τῶν τριῶν κέντρων τοῦ 'Ινστι-

τούτου Κοινωνικῶν Ἐρευνῶν (Institute for Social Research) τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Michigan. Τὰ δὲλλα δύο κέντρα τοῦ Institute of Social Research (ISR) είναι τὸ Research Center for Group Dynamics καὶ τὸ Center for Research on the Utilization of Scientific Knowledge. Τὸ ISR ἔδρεύει εἰς τὴν πόλιν Ann Arbor τῆς Πολιτείας τοῦ Michigan καὶ θεωρεῖται εἰς τὸν τομέα του ως τὸ μεγαλύτερον Πανεπιστημιακὸν Κέντρον, ἔχον ἐτήσιον προϋπολογισμὸν ὑπερβαίνοντα τὰ 5.000.000 δολλάρια H.P.A. Διαθέτει ἄνω τῶν 70 τιτλούχων ἐπιστημόνων ἐρευνητῶν, ἄνω τῶν 60 ἐργαζομένων διὰ Πανεπιστημιακὸν διδακτορικὸν δίπλωμα κατόχων M. A. σπουδαστῶν, ἄνω τῶν 300 εἰδικευμένων «συνεντευκτῶν» («interviewers»), καθὼς ἐπίσης καὶ ἄνω τῶν 260 λοιπῶν ὑπαλλήλων.

Ἡ ἐρευνα καλύπτει, πλὴν τῶν Πολιτειῶν τῆς Ἀλάσκας καὶ Χαβάης, δὲλλας τὰς οἰκογενείας τῶν H.P.A., αἵτινες κατοικοῦν εἰς «ἰδιωτικὰς στεγαστικὰς μονάδας». Ἐξαιροῦνται λοιπὸν τῆς ἐρεύνης οἱ κατοικοῦντες εἰς μὴ ἰδιωτικὰς στεγαστικὰς μονάδας, ἥτοι εἰς τὰς λεγομένας συλλογικὰς συμβιώσεις (δηλ. εἰς ξενοδοχεῖα, οἰκοτροφεῖα, νοσοκομεῖα κλπ.) ἥ εἰς στρατιωτικὰς ἔγκαταστάσεις. Ὡς ἰδιωτικὴ στεγαστικὴ μονάς ἔθεωρήθη ὁ χῶρος ὁ προοριζόμενος ἐκ τῆς κατασκευῆς του διὰ τὴν στέγασιν ἐνὸς μονομελοῦς ἥ μὲ περισσότερα μέλη νοικοκυριοῦ (οἰκογενείας). Εἰδικῶτερον, διὰ νὰ θεωρηθῇ ἔνας κατωκημένος χῶρος ως στεγαστικὴ μονάς, ὡρίσθη δτὶ πρέπει διπαραιτήτως νὰ διαθέτῃ τουλάχιστον ἰδιαιτέρων ἀνεξάρτητον εἰσοδον ἥ ἰδιαιτέρων κουζίνων. Διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς οἰκογενείας ως δαπανώσης μονάδος (spending unit) ἔχρησιμο ποιήθη ὁ όρος «οἰκογενειακὴ μονάδα» («family unit»), δρισθείσης ως τοιαύτης μιᾶς ὁμάδος προσώπων συνδεομένων μεταξύ των διὰ συγγενείας ἥ διὰ γάμου ἥ νίοθεσίας καὶ διαμενόντων εἰς τὴν αὐτὴν στεγαστικὴν μονάδα. Πρόσωπον διαμένον εἰς τὴν αὐτὴν στεγαστικὴν μονάδα μὲ δὲλλα πρόσωπα, δὲλλὰ μὴ συνδεόμενον μετ' αὐτῶν δι' ἐνὸς ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀναφερθέντων δεσμῶν ἥ συνδεόμενον μὲν μετ' αὐτῶν δι' ἐνὸς ἐκ τῶν ἀνωτέρω δεσμῶν, δὲλλὰ ζῶν μόνον του εἰς ἑτέρων στεγαστικὴν μονάδα, ἀποτελεῖ, συμφώνως πρὸς τοὺς δρισμούς τῆς ἐν λόγῳ ἐρεύνης, δὲλλην οἰκογενειακὴν μονάδα· ἥτοι ἥ οἰκογενειακὴ μονάς εἶναι δυνατὸν νὰ διπαρτίζεται καὶ ἔξ ἐνὸς μόνον προσώπου. Ἡ ἰδιωτικὴ στεγαστικὴ μονάς ἀπετέλεσε τὴν λεγομένην βασικὴν μονάδα δειγματοληψίας (basic sampling unit), ἐνῷ ἥ οἰκογενειακὴ μονάς τὴν μονάδα ἐρεύνης (survey unit).

Πρὸς καθορισμὸν τῶν ἐρευνητέων οἰκογενειακῶν μονάδων ἐλήφθη δεῖγμα πιθανότητος (probability sample), χρησιμοποιηθείσης πολυσταδιακῆς ἐπιφανειακῆς δειγματοληψίας. Ἐπειδὴ δὲλλοκληρος ἥ χώρα εἶναι διοικητικῶς διηρημένη εἰς πολιτείας, καὶ ἑκάστη πολιτεία περαιτέρω εἰς Counties, ἐλήφθη ὡς ἀρχικὴ δειγματοληπτικὴ μονάς (primary sampling unit) τὸ County ἥ εἰς τινὰς περιπτώσεις διμάς Counties, οὕτως ὡστε ἑκάστη ἀρχικὴ δειγματοληπτικὴ μονάς νὰ ἔχῃ πληθυσμὸν ἄνω τῶν 50.000 κατοίκων. Κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον ἐλήφθησαν 72 ἐκ τῶν ἀρχικῶν δειγματοληπτικῶν μονάδων. Ἐκάστη ἀρχικὴ δειγματοληπτικὴ μονάς, μὲ κριτήρια πληθυσμιακά, διηρέθη εἰς περαιτέρω

μέρη, και κατά τὸ δεύτερον στάδιον ἐκ τῶν μερῶν αὐτῶν ἐπελέγησαν 3 - 6 ἔξι ἑκάστης ἀρχικῆς δειγματοληπτικῆς μονάδος. "Εκαστον τῶν ὡς ἄνω μερῶν διηρέθη περαιτέρω εἰς μικρότερα τμήματα, τὰ καλούμενα, κατὰ τὴν στατιστικὴν ὄρολογίαν, «τετράγωνα» («blocks»). Τὰ μικρότερα ταῦτα τμήματα καλοῦνται τετράγωνα, διότι συνήθως εἰς τὰς πόλεις ἀποτελοῦνται ἐξ ἑνὸς οἰκοδομικοῦ τετραγώνου. Κατὰ τὸ τρίτον στάδιον τῆς δειγματοληψίας ἐπελέγησαν, μὲ πιθανότητας ἀναλόγους τοῦ μεγέθους τῶν πληθυσμῶν αὐτῶν, τετράγωνα. Τέλος, ἐξ ἑκάστου τετραγώνου ἐπελέγησαν ίδιωτικαὶ στεγαστικαὶ μονάδες, αἵτινες καὶ ἀπετέλεσαν τὴν τελικὴν δειγματοληπτικὴν μονάδα, τὴν λεγομένην, ὡς ἀνωτέρω ἀνεφέρθη, βασικὴν μονάδα δειγματοληψίας.

Εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἔρευναν διὰ τὴν συλλογὴν τῶν στοιχείων, ὅπως σχεδὸν καὶ εἰς δλας τὰς ἔρευνας τὰς ὁποίας διενεργεῖ τὸ SRC, ἐφαρμόζεται ἡ μέθοδος τῆς συνεντεύξεως, χρησιμοποιουμένων ἐμπειρῶν συνεντευκτῶν, οἵτινες καταγράφουν τὰς ἀπαντήσεις εἰς εἰδικὸν ἐρωτηματολόγιον. Οἱ χρησιμοποιούμενοι συνεντεῦκται, ἔρευνηται ὅπως ἄλλως ὀνομάζονται οὗτοι παρ' ἡμῖν, ἔχουν ἔξειδικευθῆ εἰς τὴν τεχνικὴν τῆς συνεντεύξεως (interview) καὶ πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν εἰναι διπλωματοῦχοι Πανεπιστημίου. Τὸ SRC ἔχει ἀναγάγει τὴν συνέτευξιν καὶ γενικῶς τὸ ἔργον τοῦ συνεντεύκτου εἰς ἐπιστήμην. Σημειωτέον μάλιστα, ὅτι τὸ ἐκδοθὲν ὑπ' αὐτοῦ σχετικὸν βιβλίον *"Interviewer's Manual"* * θεωρεῖται ὡς τὸ καλύτερον εἰς τὸ εἶδος του.

II. Η ΔΙΕΞΑΧΘΕΙΣΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1969 EPEYNA

Τὰ πλέον πρόσφατα ἀποτελέσματα τῆς ἐν λόγῳ ἔρευνης εἰναι τὰ ἀποτελέσματα τῆς διενεργηθείσης κατὰ τὸ ἔτος 1969. Ταῦτα, μετὰ τῆς μεθοδολογίας τῆς ἔρευνης καὶ μετὰ τῆς ἀντιστοίχου στατιστικῆς ἀναλύσεως των, ἀποτελοῦν τὸ περιεχόμενον τοῦ κάτωθι προσφάτως ἐκδοθέντος βιβλίου:

1969 Survey of Consumer Finances
by

George Katona, William Dunkelberg, Gary Hendricks, Jay Schmiedeskamp.
Survey Research Center, Institute for Social Research, The University
of Michigan. (Σελίδες 331 – Ann Arbor, Michigan 1970).

Τὸ ὡς ἄνω βιβλίον ἀναφέρεται εἰς τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἔρευνης τοῦ ἔτους 1969. Τὰ ἀποτελέσματα ταῦτα προέκυψαν εἰδικώτερον ἐκ τεσσάρων ἐπὶ μέρους ἔρευνῶν, διενεργηθεισῶν καθ' ἕκαστον ἀντιστοίχως τρίμηνον τοῦ ἔτους 1969. Η διενεργηθείσα κατὰ τὸ πρῶτον τρίμηνον ἔρευνα ἀνεφέρετο εἰς τὰ οἰκονομικὰ στοιχεῖα τῶν ἔρευνωμένων καὶ εἶχεν ἐν δεῖγμα 2.317 οἰκογενειῶν. Αἱ ἐπόμεναι τρεῖς ἀντιστοίχως κατὰ τρίμηνον ἔρευναι ἀνεφέροντο κυρίως ἐπὶ τῶν «οἰκονομικῶν ἀπόψεων» («economic attitudes») τῶν ἔρευνωμένων καὶ εἶχεν ἑκάστη ἐκ τῶν ἔρευνῶν αὐτῶν ἐν δεῖγμα ἐκ 1.500 περίπου οἰκογενειῶν. Τὸ ἐν

*) *"Interviewer's Manual"* by Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1969.

λόγω βιβλίον άνηκει, όπως καὶ τὰ προηγούμενα κατ' ἔτος ἐκδοθέντα ἐννέα βιβλία, τὰ ἀναφερόμενα ἀντιστοίχως εἰς τὰ ἀποτελέσματα τῶν προηγηθέντων τοῦ 1969 ἐννέα ἑτῶν, εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν μονογραφιῶν τοῦ SRC, ἦτοι πραγματεύεται καὶ αὐτό, αὐτοτελῶς καὶ ἀνευ ἔξαρτησεως ἐκ τῶν προηγουμένων βιβλίων, τὰ περὶ τῆς ἐν λόγῳ ἐρεύνης. Δύναται λοιπὸν κάλλιστα ὁ ἐνδιαφερόμενος νὰ κατατοπισθῇ καὶ νὰ μελετήσῃ τὴν ἐρευναν ταύτην διὰ τοῦ ἀνωτέρω καὶ μόνον βιβλίου, ἀνευ ἀναδρομῆς εἰς τὰ λοιπὰ ἐννέα βιβλία. Διὰ μίαν οὐχ ἥττον πλήρη καὶ βαθυτέραν μελέτην τῆς ἐρεύνης ταύτης καὶ δὴ διὰ μίαν δισχρονικήν μελέτην αὐτῆς, ἐνδείκνυται μία ἀναδρομὴ εἰς τὰ ἐν λόγῳ προηγούμενα βιβλία, λαμβανομένου μάλιστα καὶ ὑπ' ὅψιν διὰ ἐν ἕκαστον τῶν βιβλίων αὐτῶν περιέχει καὶ μίαν νέαν συνεισφοράν εἰς τὴν τεχνικὴν τῶν στατιστικῶν ἐρευνῶν, τὰ δὲ νέα ἕκαστοτε ἀποτελέσματα τῆς ἐρεύνης συνοδεύονται ὑπὸ ἰδιαιτέρας πλήρους στατιστικῆς ἀναλύσεως.

Βάσει τῶν ἐν ἀρχῇ ἀναφερθέντων ἀντικειμενικῶν σκοπῶν τῆς ἐρεύνης, τὸ ἐν λόγῳ ἐπὶ τῶν προσφάτων ἀποτελεσμάτων αὐτῆς βιβλίον πραγματεύεται καὶ ἀναλύει μὲ τὰς πλέον συγχρόνους καὶ προτύπους μεθόδους τῆς Στατιστικῆς ἐπιστήμης τὰς κάτωθι δύο κατηγορίας στατιστικῶν στοιχείων, ἄτινα συγκεντροῦνται διὰ τῆς ἐρεύνης ταύτης.

1. Στοιχεῖα οἰκονομικά, ὅπως τὸ οἰκογενειακὸν εἰσόδημα, αἱ δαπάναι καὶ γενικῶς αἱ συναλλαγαὶ ἐφ' ὡρισμένων κυρίων ἀγαθῶν, τὰ χρέη κλπ. Αἱ πληροφορίαι αὗται συνδυάζονται μὲ βασικά τινα δημογραφικὰ στοιχεῖα, συγκεντρούμενα ἐπίσης διὰ τῆς ἐν λόγῳ ἐρεύνης.

2. Στοιχεῖα ἀναφερόμενα εἰς τὰς «ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν» ἐφ' ὡρισμένων κυρίων οἰκονομικῶν ζητημάτων τῆς χώρα, ὡς καὶ εἰς τὰς «τάσεις τῶν καταναλωτῶν δι' ἀγορᾶς» βασικῶν τινων ἀγαθῶν. Διὰ τῶν στοιχείων τούτων ἐρευνῶνται αἱ ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν ἐπὶ τῆς κρατούστης κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐρεύνης οἰκονομικῆς καταστάσεως εἰς Η.Π.Α., ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος, ὡς καὶ αἱ ἀπόψεις των ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς ἔξελίξεως αὐτῆς. Ἐπίσης ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις ἕκαστης ἐρευνωμένης οἰκογενείας κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐρεύνης, γενομένης καὶ σχετικῆς συγκρίσεως πρὸς τὴν ἀντίστοιχον τοιαύτην τοῦ προηγουμένου τῆς ἐρεύνης ἔτους. Ὡσαύτως μελετῶνται αἱ διαπιστώσεις τῶν καταναλωτῶν ἐπὶ τῶν κρατουσῶν συνθηκῶν ἐμπορίου (τιμαὶ κλπ.), αἱ τυχὸν ὑπάρχουσαι εὐμενεῖς ἢ δυσμενεῖς ἐπὶ τοῦ προκειμένου μεταβολαὶ καὶ αἱ ἀπόψεις των ἐπὶ τῶν μεταβολῶν αὐτῶν, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν μελλοντικῶν ἔξελίξεων. Ἀναφορικῶς πρὸς τὰς τάσεις τῶν καταναλωτῶν πρὸς ἀγορὰν βασικῶν τινων ἀγαθῶν, μελετῶνται αἱ ὑπὸ τῶν ἐρευνηθεισῶν οἰκογενειῶν προγραμματισθεῖσαι διὰ τὸ ἐπόμενον τῆς ἐρεύνης ἔτος ἀγοραὶ σημαντικῶν διαρκῶν ἀγαθῶν, ὅπως λ.χ. οἰκιῶν, αὐτοκινήτων, ἐπίπλων, ἡλεκτρικῶν συσκευῶν κλπ. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα χρησιμεύουν διὰ πολλοὺς καὶ ποικίλους σκοπούς, ὅπως λ.χ. διὰ τὴν λεγομένην πρόγνωσιν τῆς ζητήσεως τῶν καταναλωτῶν (the outlook for consumer demand), διὰ τὴν κατάρτισιν εἰδικοῦ δείκτου, ὅστις μετρεῖ τοὺς ψυχολογικοὺς παράγοντας (psychological factors), οἵτινες ἐπηρεάζουν τὴν ὡς εἴρηται ζητήσιν, ὡς καὶ διὰ πλείστους

ձլլօս սկոռօն. Էլծիկարեան ծ էն լօցա կատարտիզօմեօն ն ո տօ ՏՐԸ ծեկտէյ ևնայ ցնաստօն ա ս « Ա է կտէյ տ հ ցնամա տօ կատանալա տօ » («Index of Consumer Sentiment») կա թեարե ւ ա ս ձք ր տօ է տ է լօ տօ ։

Տ ծ պ է ր օ ս ծ լօ ց ա ս է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա մ բ ա ն ո ն տ օ ւ է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։

Ա' Տ ծ պ ա ծ տ օ ւ դ ա ս ա ր ա մ բ ա ն ո ն տ օ ւ է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։

- 1) ' Հ կա տ ա ն օ մ դ ո ւ օ կ օ ց ե ն է ա ս ա ւ տ օ ւ է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։
- 2) Տ ծ է խ ս տ ր է ր է ո ւ մ ե ն ա ծ ծ ծ ա ս ա ր ա ։ Տ ծ գ ի ն օ մ ե ն ո ն ա ծ ն տ լ ի լ ի պ տ ո ն կ օ ս տ օ ւ ծ ա ս ա ր ա ։
- 3) ' Հ կ ա տ օ կ ի ա ։ (Ա ս ս ն ա լ լ ա ց ա լ ի է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ա չ ի ա օ կ ի ա ն կ ա լ ի ա ։ Կ ա տ ա ս տ ա ս ի կ ա տ օ կ ի ա ։ Կ ա տ ա ս տ ա ս ի կ ա տ օ կ ի ա ։)
- 4) Ա ի ա շ օ ր ա ի ա ս տ օ կ ի ա ։ Ա ի ա շ օ ր ա ի ա ս տ օ կ ի ա ։ Տ ծ դ մ օ ց ր ա ֆ ի կ ա ։ Խ ա ր ա կ տ ր ի ս տ ի կ ա ։ Տ ծ ա շ օ ր ա ս տ ա ն ։ ' Հ կ ր ի օ ր ա ։ Ա ս տ օ կ ի ա ։)
- 5) Տ ծ ծ ծ ա ր է ր ա կ ա յ ա թ ա ։ Օ կ օ ց ե ն ա ։ Ա ի ծ ա կ օ պ ա լ ի ա ։ Տ ծ է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։
- 6) ' Հ օ կ օ ն օ մ կ ի կ ա տ ա ս տ ա ս ի ա ։ (Օ լ օ ց ա ր ա ս մ օ ւ տ ր ի օ ւ ։ Օ լ տ ր ա պ է կ օ ւ լ օ ց ա ր ա ս մ օ ւ ։ Կ ա տ ա թ է ս ա վ ա ։ Օ լ մ է տ օ խ օ ւ ։ Տ ծ է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։)
- 7) Ա ի օ կ օ ն օ մ կ ա կ ա լ լ ա ց ա լ ի է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ (Ա ի մ է տ ա բ օ լ օ ւ ։ Տ ծ է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ Կ ա տ ա թ է ս ա վ ա ։ Օ կ օ ց ե ն ա ։ Օ կ օ ց ե ն ա ։ Ա ի ս ս ն ա լ լ ա ց ա լ ի է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ա ի ս ս ն ա լ լ ա ց ա լ ի է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։)

Բ' Ե լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ե լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ե լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։

- 1) Ե լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ (Պ ե ր ի ց ր ա փ ի է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։)
- 2) Ա ի ն է ն տ օ ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ա ի ն է ն տ օ ւ դ ա ս ա ր ա ։
- 3) Ա ի ն է ն տ օ ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ա ի ն է ն տ օ ւ դ ա ս ա ր ա ։
- 4) Ա ի մ է տ ա բ օ լ օ ւ ։ Տ օ ւ ս ա ր ա ։ Ա ի մ է տ ա բ օ լ օ ւ ։

Գ' Տ ծ պ ա շ օ ր ա ։ Տ ծ պ ա շ օ ր ա ։ Տ ծ պ ա շ օ ր ա ։

- 1) Ե լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։
- 2) Դ ա յ ր ա մ մ ա տ ա ։ Պ ր օ բ լ է պ է ա ։
- 3) ' Հ պ ր օ բ լ է պ է ա ։ Տ օ ւ կ ա տ ա ն ա լ ա ։ Փ է բ ր ո ւ ա ր ի օ ւ ։ (Պ ր օ տ ա կ ա լ օ կ օ ն օ մ կ ա կ ա լ լ ա ց ա լ ի է լ ո ւ դ ա ս ա ր ա ։ Ա ի շ ն ա մ ա ։ Ա ի շ ն ա մ ա ։)
- 4) ' Հ պ ր օ բ լ է պ է ա ։ Տ օ ւ կ ա տ ա ն ա լ ա ։ Մ ա յ օ ւ ։ (' Հ է պ ի ծ ր ա ս ի տ օ ւ կ ա տ ա ն ա լ ա ։ Ա ի շ ն ա մ ա ։ Ա ի շ ն ա մ ա ։)
- 5) ' Հ պ ր օ բ լ է պ է ա ։ Տ օ ւ կ ա տ ա ն ա լ ա ։ Ա յ շ ո ւ ս տ օ ւ ։ Հ ը պ տ է մ բ ր ի օ ւ ։

1969 ('Η έπιδρασις τῶν πληθωριστικῶν προβλέψεων ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τῶν καταναλωτῶν. Αἱ γνῶμαι ἐπὶ τῶν ἐμπορικῶν τάσεων. Αἱ προοπτικαὶ διὰ διαρκῆ ἀγαθά).

6) 'Η πρόβλεψις διὰ τὴν ζήτησιν τοῦ καταναλωτοῦ, Ὁκτώβριος – Νοέμβριος 1969 (Αἱ ἀναμενόμεναι ἐμπορικαὶ συνθῆκαι. Αἱ ἀναμενόμεναι τάσεις τῶν τιμῶν Προσδοκίαι ἐπὶ τῶν προσωπικῶν οἰκονομικῶν. 'Η ζήτησις διὰ διαρκῆ ἀγαθά).

7) Ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ πληθωρισμοῦ (Ποῖος βλάπτεται ἀπὸ τὸν πληθωρισμόν. Πῶς νὰ προφύλαχθῶμεν ἀπὸ τὸν πληθωρισμόν. Τὰ αἴτια καὶ τὰ ἀντίδοτα τοῦ πληθωρισμοῦ. Γνῶμαι περὶ τῶν κυβερνητικῶν ἔξόδων. Ἀπόψεις διὰ πληρωμᾶς Κοινωνικῆς Προνοίας). Τέλος, εἰς ίδιατερον κεφάλαιον παρατίθενται πίνακες προβλέψεων ὑπὸ μορφὴν χρονολογικῶν σειρῶν.

Δ' Τὸ τέταρτον μέρος ἀναφέρεται εἰς τὴν Στατιστικὴν Μεθοδολογίαν τῆς Ἐρεύνης καὶ περιλαμβάνονται εἰς αὐτὸν τὰ κάτωθι :

- 1) Αἱ μέθοδοι τῆς Ἐρεύνης ('Η Δείγματοληψία καὶ ἡ συνέντευξις. Τὸ περιεχόμενον τῶν ἐρευνῶν. 'Ο δείκτης τῆς γνώμης τοῦ καταναλωτοῦ. Τὰ λάθη τῆς Ἐρεύνης).
- 2) Τὰ χρησιμοποιηθέντα ἐρωτηματολόγια. Ταῦτα, λόγῳ τοῦ ἐνδιαφέροντος τὸ ὅποιον παρουσιάζουν, περιγράφονται εἰς γενικάς γραμμάς εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον.

III. ΤΑ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΙ ΣΥΛΛΕΓΟΜΕΝΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Τὰ χρησιμοποιηθέντα ἐρωτηματολόγια, καταρτισθέντα κατ' ἄψογον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τρόπου, ἀποτελοῦνται ἐκ τῶν κάτωθι ἀναφερομένων ἐπὶ μέρους ἐντύπων. Εἰς ἐν ἔκαστον τῶν ἐν λόγῳ ἐντύπων ἀναγράφομεν ἐν ὀλίγοις καὶ τὰς συλλεγομένας δι' αὐτοῦ πληροφορίας.

1. "Ἐντυπον δείγματος καὶ συνθέσεως τῆς οἰκογενειακῆς μονάδος

Τὸ ἐντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐκ δώδεκα κυρίων ἐρωτήσεων. 'Εξ αὐτῶν αἱ πέντε πρῶται ἀφοροῦν τὸν ἐρευνητὴν καὶ τὸν ἐντοπισμὸν τοῦ δείγματος. Αἱ ἐπόμεναι πέντε ἀναφέρονται εἰς δημογραφικὰ κυρίως χαρακτηριστικὰ τῶν μελῶν τῆς ἐρευνωμένης οἰκογενειακῆς μονάδος. Τέλος, αἱ ἀκολουθοῦσαι δύο ἐρωτήσεις διερευνοῦν τυχόν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ τρέχοντος ἔτους, μεταβολὰς τοῦ μεγέθους τῆς οἰκογενειακῆς μονάδος.

2. "Ἐντυπον Α : Γενικαὶ ἀπόψεις

Τὸ ἐντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐξ εἰκοσι ἐπτά κυρίων ἐρωτήσεων, αἵτινες ἀναφέρονται εἰς τὰς ἀπόψεις (attitudes) τῶν καταναλωτῶν περὶ τῆς κρατούσης οἰκονομικῆς καταστάσεως, τόσον τῆς οἰκογενείας των, ὅσον καὶ γενι-

κῶς δόλοκλήρου τῆς χώρας, γενομένης συγκρίσεως καὶ πρὸς τὸ παρελθόν, ὡς καὶ παρατιθεμένων τῶν ἀπόψεων τῶν καταναλωτῶν περὶ τῆς προδικαζομένης ἔξελίξεως τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως εἰς τὸ μέλλον. Εἰδικώτερον, αἱ ὑπ' ἀριθμ. 1 - 3 ἐρωτήσεις τοῦ ἐν λόγῳ ἐντύπου, ἀφοροῦν τὰς ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν σχετικῶς μὲ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν πρὸ ἐνὸς ἔτους ἀπὸ τὸν χρόνον διενεργείας τῆς ἐρεύνης, ἢ δὲ ὑπ' ἀριθμ. 4 ἐρώτησις ἀναφέρεται εἰς τὴν μετὰ ἐν ἔτος προδικαζομένην τοιαύτην. Αἱ ἐν συνεχείᾳ ὑπ' ἀριθμ. 5 καὶ 6 ἐρωτήσεις ἀφοροῦν τυχὸν διαπιστουμένην μεταβολὴν εἰς τὸ ἐπίπεδον τιμῶν. Αἱ ἀκολουθοῦσαι ὑπ' ἀριθμ. 7 - 12 ἐρωτήσεις τοῦ ἐν λόγῳ ἐντύπου ἀναφέρονται εἰς τὰς ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν σχετικῶς μὲ τὴν κρατοῦσαν εἰς τὸ ἐμπόριον οἰκονομικὴν κατάστασιν. Διὰ τῆς ἐρωτήσεως 13 διαπιστοῦται ἡ γνώμη τῶν ἐρωτωμένων σχετικῶς μὲ τὴν προδικαζομένην μετὰ 12μηνον κατάστασιν ἀνεργίας. 'Ἐνῷ εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμ. 14 ἐρώτησιν παρατίθεται ἡ γνώμη τῶν ἐρευνωμένων σχετικῶς μὲ τὸ πῶς προδικάζουν τὴν ἔξελιξιν τῆς οἰκονομίας τῶν Η.Π.Α., κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπομένων τῆς ἐρεύνης πέντε ἑτῶν, ὡς καὶ τὴν τυχὸν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ὑπαρξιν ηὔξημένης ἀνεργίας. 'Η δοθεῖσα εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην ἀπάντησις σχολιάζεται διὰ τῆς ἐν συνεχείᾳ ὑπ' ἀριθμ. 15 ἐρωτήσεως. 'Η ἀκολουθοῦσα ὑπ' ἀριθμ. 16 ἐρώτησις ἀναφέρεται εἰς τὰς ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν, σχετικῶς μὲ τὴν ἐπιδρασιν τὴν ὁποίαν ἀσκοῦν διάφορα σύγχρονα πολιτικὰ γεγονότα (Βιετνάμ κλπ.) ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῶν Η.Π.Α. 'Η ἐρώτησις 17 ἀναφέρεται εἰς τὴν γνώμην τῶν καταναλωτῶν, σχετικῶς μὲ τὴν ἐπιδρασιν τὴν ὁποίαν είχεν εἰς τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας ἡ κατὰ 10% αὔξησις τῶν φόρων εἰσοδήματος. Εἰς τὰς ἐν συνεχείᾳ δὲ 18 - 21 ἐρωτήσεις ἀναπτύσσεται καὶ σχολιάζεται ἡ φύσις τῆς ἐπιδράσεως ταύτης. Διὰ τῶν ἐρωτήσεων 22 - 24 διαπιστοῦνται τυχὸν μεταβολαὶ κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας εἰς τὰ ἐπιτόκια τόκων, αἵτινες καὶ σχολιάζονται. Εἰς τὴν ἐρώτησιν 25 παρατίθεται ἡ γνώμη τῶν καταναλωτῶν, σχετικῶς μὲ τὸ πῶς προδικάζουν τὴν ἔξελιξιν τῶν ἐπιτοκίων κατὰ τοὺς ἐπομένους 12 μῆνας. Τέλος, αἱ ὑπ' ἀριθμ. 26 - 27 ἐρωτήσεις ἀναφέρονται εἰς τὰς ἀπόψεις τῶν καταναλωτῶν σχετικῶς μὲ τὸ ἐὰν καὶ κατὰ πόσον δύναται νὰ ἐπηρεάσῃ ἡ Κυβέρνησις Νίξον τὰς συνθήκας ἐμπορίου.

3. "Ἐντυπον Β: Οἴκησις

Τὸ ἐντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐκ τριάκοντα ἐπτὰ κυρίων ἐρωτήσεων. 'Ἐξ αὐτῶν αἱ δώδεκα πρῶται ἐρωτήσεις ἀναφέρονται εἰς τὴν χρησιμοποιουμένην ὑπὸ τῆς ἐρευνωμένης οἰκογενείας στεγαστικὴν μονάδα, εἰς τὴν ἀξίαν αὐτῆς (ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὡς ἀξία αὐτῆς θεωρεῖται ἡ τιμὴ εἰς ἣν δύναται νὰ πωληθῇ κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐρεύνης) καὶ εἰς τὰς καταβαλλομένας διὰ ταύτην δαπάνας ἐνοικίου κλπ. Αἱ ἐπόμεναι ὑπ' ἀριθμ. 13 - 18 ἐρωτήσεις ἀναφέρονται εἰς τυχὸν βαρύνοντα τὴν στεγαστικὴν μονάδα ἐνυπόθηκα δάνεια. 'Η ὑπ' ἀριθμ. 19 ἐρώτησις ἀναφέρεται εἰς τὴν γνώμην τοῦ καταναλωτοῦ, ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐὰν είναι κατάλληλος ἡ ὅχι ἡ ἐποχὴ ἀυτῆς τῆς ἐρεύνης δι' ἄγορὰν κατοικίας.

Αἱ ἐν συνεχείᾳ ὑπὸ ἀριθμ. 21 - 23 ἐρωτήσεις ἀναφέρονται εἰς προγραμματισθεῖ-
σαν τυχὸν ἀγορὰν ἥ κατασκευὴν κατοικίας. Τέλος, αἱ ὑπὸ ἀριθμ. 24 - 37 ἐρωτή-
σεις ἀφοροῦν τὰς τυχὸν λαβούσας χώραν προσθήκας καὶ ἐπισκευὰς τῆς
χρησιμοποιουμένης ὑπὸ τοῦ ἐρευνωμένου στεγαστικῆς μονάδος.

4. "Εντυπον C: Αὐτοκίνητον

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἡξῆκοντα τεσσάρων κυρίων ἐρωτή-
σεων, ἀναφερομένων εἰς τὰ χρησιμοποιούμενα ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς «οἰκογενειακῆς
μονάδος» αὐτοκίνητα, εἰς διενεργηθείσας κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ἐρεύνης
ἔτος ἀγοράς, εἰς τυχὸν ὑπάρχοντα σχετικὰ χρέη, ὡς καὶ εἰς τὰς προγραμμα-
τιζομένας κατὰ τὸ ἐπόμενον τῆς ἐρεύνης ἔτος ἀγορὰς αὐτοκινήτων. Τὸ I.X.
αὐτοκίνητον ἀποτελεῖ συμπλήρωμα τῆς ζωῆς ὅλων σχεδὸν τῶν Ἀμερικανῶν,
καὶ αἱ σχετικαὶ μὲ αὐτὸ δαπάναι ἀποτελοῦν σεβαστὸν ποσὸν εἰς τὸν οἰκογε-
νειακὸν προϋπολογισμόν. Ὡς ἐκ τούτου, δικαιολογεῖται πλήρως ἥ πληθὺς
τῶν ἐρωτήσεων ποὺ ὑπάρχουν εἰς τὸ περὶ αὐτοκινήτου ἔντυπον. Σημειωτέον
ὅτι, συμφώνως πρὸς τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐν λόγῳ ἐρεύνης, περίπου 80%
τῶν ἀμερικανικῶν οἰκογενειῶν ἔχουν ἔνα ἥ περισσότερα αὐτοκίνητα καὶ 36%
τῶν ἀμερικανικῶν οἰκογενειῶν εἶχον κατὰ τὸ ἔτος 1967 δύο ἥ περισσότερα
αὐτοκίνητα, ποσοστὸν τὸ διποῖον κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1969 ἔφθασε εἰς 40%, καὶ
συνεχῶς αὐξάνει. Χαρακτηριστικὸν ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἰναι ὅτι τὸ ἀνωτέρω
ἀναφερθὲν ποσοστὸν τοῦ 80% παραμένει σχεδὸν ἀμετάβλητον ἀπὸ τοῦ
ἔτους 1963.

5. "Εντυπον D: "Αλλα διαρκῇ ἀγαθὰ

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐκ δεκαεπτὰ κυρίων ἐρωτήσεων, ἀναφε-
ρομένων εἰς τὰ ἄλλα διαρκῇ ἀγαθά· δηλαδὴ ἀγαθὰ ἐκτὸς τῶν αὐτοκινήτων
καὶ τῶν κατοικιῶν, ἀτινα ἐρευνῶνται ἀντιστοίχως εἰς τὰ δύο προηγουμένων
ἀναφερθέντα ἔντυπα. Τὰ ἐρευνώμενα εἰς τὸ παρὸν ἔντυπον διαρκῇ ἀγαθῇ χρη-
σιμοποιοῦνται πρὸς ἴκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς οἰκογενείας εἰς εἰδὴ οἰκιακοῦ
ἔξοπλισμοῦ, ὅπως λ.χ. ἔπιπλα, ἡλεκτρικὰ ψυγεῖα, κουζίναι, πλυντήρια, τή-
λεοράσεις, ραδιόφωνα καὶ διάφοροι ἄλλαι οἰκιακαὶ συσκευαί. Τὸ ἔντυπον τοῦ-
το ἀναφέρεται εἰς τὰς κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ἐρεύνης ἔτος διενεργηθείσας
ἀγορὰς ἄλλων διαρκῶν ἀγαθῶν, εἰς τὸν τρόπον πληρωμῆς τῶν τιμῶν αὐτῶν,
εἰς τὰ ὑφιστάμενα χρέη σχετικῶς μὲ τὰ ἐν λόγῳ διαρκῇ ἀγαθά, ὡς καὶ τὰς
προγραμματιζομένας κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ἀγορὰς τοιούτων ἀγαθῶν.

6. "Εντυπον E: "Ετεραι κύριαι συναλλαγαι

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐξ εἴκοσι τριῶν κυρίων ἐρωτήσεων,
ἀναφερομένων εἰς ἑτέρας δαπάνας, δηλαδὴ δαπάνας ἐκτὸς τῶν εἰς τὰ προηγού-
μενα ἔντυπα μνημονευθείσῶν. Εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην περιλαμβάνονται

δαπάναι ἀγορᾶς εἰδῶν ἀναψυχῆς καὶ σπόρ· δπως λ.χ. εἴδη κάμπινγκ, εἴδη γι· μναστικῆς, βάρκες καὶ πλοιάρια ἀναψυχῆς κλπ. Ἐπίσης ἐνταῦθα περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι ταξιδίων, ἀναψυχῆς καὶ διακοπῶν.

Εἰς τὸ ἔντυπον τοῦτο καταγράφονται ἐπίσης δαπάναι γάμων, ἀσθενειῶν καὶ ἀτυχημάτων, δικαστικὰ ἔξοδα, πρόστιμα κλπ., δαπάναι διαζυγίων, γεννήσεων τέκνων, κηδειῶν, ἐκπαιδεύσεως κλπ. Αἱ τελευταῖαι τέσσαρες ἐρωτήσεις τοῦ ἐν λόγῳ ἔντυπου ἀναφέρονται εἰς τυχόν ἄλλας μεγάλας δαπάνας, αἵτινες δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὸ παρὸν ἢ εἰς τὰ προηγούμενα ἔντυπα.

7. "Ἐντυπον F: "Αλλαι πληρωμαὶ καὶ χρέη

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐξ εἰκοσι ἐξ κυρίων ἐρωτήσεων, ἀναφερομένων κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς ἐπαναλαμβανομένας περιοδικῶς πληρωμάς τῆς οἰκογενείας· δπως λ.χ. περιοδικῶς καταβαλλόμενα δίδακτρα, ἀσφάλιστρα, δόσεις δι' ἀγορασθέντω ἐπὶ πιστώσει εἴδη, τόκοι, τοκοχρεωλύσια δανείων κλπ. Ἐπίσης, εἰς τὸ ἔντυπον τοῦτο περιλαμβάνονται ἐρωτήσεις ἀναφερόμεναι εἰς δόφειλόμενα χρηματικὰ ποσά, ἀτινα δὲν καταβάλλονται περιοδικῶς, δπως λ.χ. δόφειλόμενον δάνειον, τὸ δποῖον πρόκειται δόλοκλήρου νὰ ἔξοφληθῇ δι' ἐφ' ἀπαξ πληρωμῆς. Τέλος, ἐρωτήσεις ἀναφερόμεναι εἰς ἔξοφληθέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ προηγουμένου τῆς ἐρεύνης ἔτους δάνεια.

8. "Ἐντυπον G: "Ἐπάγγελμα καὶ ἀπασχόλησις

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐκ τριάκοντα τριῶν κυρίων ἐρωτήσεων, ἀναφερομένων εἰς τὸ ἐπάγγελμα καὶ τὴν ἀπασχόλησιν κυρίως τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς οἰκογενείας. Χαρακτηριστικὸν ἐπὶ τοῦ προκειμένου είναι ὅτι τὸ πλεῖστον τῶν ἐρωτήσεων ἀναφέρεται εἰς τὴν χρονικήν διάρκειαν ἐνδιάδοσης δόλοκλήρου ἔτους, τὸ δποῖον είναι τὸ προηγούμενον τῆς ἐρεύνης ἔτος. 'Ο συνολικὸς δριθμὸς τῶν ὠρῶν ἐργασίας προσδιορίζεται κατ' ἀρχὴν δι' ἐρωτήσεως προσδιοριζούσης τὸν δριθμὸν τῶν ἐβδομάδων ἐργασίας, τὰς δποίας ἐπραγματοποίησεν δι' ἐρωτώμενος κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ προηγουμένου ἔτους, καὶ ἐν συνεχείᾳ δι' ἐρωτήσεως περὶ τῶν ὠρῶν ἐργασίας τὰς δποίας πραγματοποιεῖ συνήθως ἐβδομαδιαίως.

9. "Ἐντυπον H: Εἰσόδημα

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐκ τριάκοντα δύο κυρίων ἐρωτήσεων, αἵτινες ἀναφέρονται εἰς τὰ εἰσοδήματα τῶν μελῶν τῆς ἐρευνωμένης οἰκογενείας καὶ κυρίως τὰ εἰσοδήματα τοῦ ἀρχηγοῦ. Περιόδος ἀναφορᾶς τῶν αἵτουμένων πληροφοριῶν είναι κυρίως τὸ προηγούμενον τῆς ἐρεύνης ἔτος, ἥτοι τὸ 1968. Διὰ καταλλήλων δὲ ἐρωτήσεων γίνονται καὶ συγκρίσεις τῶν κτηθέντων εἰσοδημάτων τοῦ ἔτους 1968 πρὸς τὰ ἀναμενόμενα εἰσοδήματα τοῦ ἔτους τῆς ἐρεύνης, ἥτοι τοῦ ἔτους 1969. Ἐπίσης, γίνονται καὶ συγκρίσεις τῶν ἐν λόγῳ εἰσοδημάτων τοῦ ἔτους 1968 πρὸς τὰ εἰσοδήματα τοῦ ἔτους 1969.

10. "Εντυπον J: Ή οἰκονομική κατάστασις

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐκ πεντήκοντα τριῶν κυρίων ἑρωτήσεων, διὰ τῶν ὁποίων ἐπιχειρεῖται ὁ προσδιορισμὸς τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς ἑρευνωμένης οἰκογενειακῆς μονάδος. Ἐπιχειρεῖται, θὰ ἡδυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὁ προσδιορισμὸς τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ τοῦ παθητικοῦ οἰκογενειακοῦ ισολογισμοῦ. Διὰ τῶν ἐν λόγῳ ἑρωτήσεων προσδιορίζεται ἡ τυχὸν ὑπαρξίς ἄλλων ἀσφαλίσεων (ὅπως λ.χ. ἀσφαλίσεως ζωῆς, ἀτυχημάτων κλπ.), ἐκτὸς τῶν ἐκ τῆς σχέσεως ἐργασίας ὑποχρεωτικῶς δημιουργουμένων. Ἐπίστης, προσδιορίζεται ἡ ὑπαρξίς τυχὸν καταθέσεων τοῦ ἀρχηγοῦ καὶ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας εἰς Τραπέζας καὶ λοιπούς ὀργανισμούς, ὡς καὶ τυχὸν ὑπαρξίς μετοχῶν καὶ ὁμολογιῶν. Εἰς τὸ ἔντυπον τοῦτο, πρὸς προσδιορισμὸν τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς ἑρευνωμένης οἰκογενείας, καταγράφονται ἐπίστης καὶ οἱ δανεισμοὶ εἰς τοὺς ὅποιους προβαίνουν τὰ μέλη αὐτῆς πρὸς ἔτερα πρόσωπα, ὡς καὶ οἱ τυχὸν ἄλλαι ἀποταμιεύσεις τῶν μελῶν τῆς ἑρευνωμένης οἰκογενείας. Τέλος, πρὸς προσδιορισμὸν δλοκλήρου τῆς περιουσίας, προσδιορίζεται καὶ ἡ ἀξία τῆς τυχὸν ὑπαρχούσης ἀκινήτου περιουσίας τῆς ἑρευνωμένης οἰκογενείας. Ἀφ' ἔτερου διὰ σειρᾶς ἑρωτήσεων προσδιορίζονται καὶ αἱ οἰκονομικαὶ ὑποχρεώσεις τῆς ἑρευνωμένης οἰκογενείας, ὅπότε ὑπάρχει μία ὠλοκληρωμένη εἰκὼν τῆς οἰκονομικῆς της καταστάσεως.

11. "Εντυπον K: Πληροφορίαι περὶ τῆς οἰκογενείας

Τὸ ἔντυπον τοῦτο ἀπαρτίζεται ἐξ ὀκτὼ κυρίων ἑρωτήσεων, ἀναφερομένων κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τὴν οἰκογενειακὴν κατάστασιν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς οἰκογενείας (δηλ. ἀν εἰναι ἔγγαμος, ἄγαμος, χῆρος, διεζευγμένος κλπ.), ὡς ἐπίστης καὶ τὸ ἐπίπεδον μορφώσεως αὐτοῦ καὶ τῆς συζύγου του. Διὰ τῆς τελευταίας ἑρωτήσεως παρακαλεῖται ὁ ἑρευνώμενος, διὰ τὴν τυχὸν περίπτωσιν μετακινήσεώς του εἰς ἄλλην κατοικίαν, νὰ παραθέσῃ ὀνοματεπώνυμον, διεύθυνσιν καὶ ἀριθμὸν τηλεφώνου γνωστοῦ αὐτοῦ προσώπου, δυναμένου νὰ δώσῃ πληροφορίας περὶ τῆς διευθύνσεως τῆς κατοικίας εἰς ἦν μετώκησεν.

12. "Εντυπον L: Στοιχεῖα ἐκ παρατηρήσεων τοῦ ἑρευνητοῦ

Τὸ ἔντυπον τοῦτο δὲν ἀπευθύνει ἑρωτήσεις εἰς τοὺς ἑρευνωμένους ἄλλὰ εἰς τοὺς ἑρευνητάς, οἵτινες, ἐκ τῶν προσωπικῶν των παρατηρήσεων, ἀπαντοῦν εἰς ταύτας. Τὸ ἐν λόγῳ ἔντυπον ἀπαρτίζεται ἐξ ἑννέα κυρίων ἑρωτήσεων, ἀναφερομένων κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς δημογραφικὰ στοιχεῖα τοῦ ἀρχηγοῦ, ὡς καὶ πληροφορίας περὶ τῆς χρησιμοποιουμένης ὑπὸ τῆς ἑρευνωμένης οἰκογενείας στεγαστικῆς μονάδος.

IV. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Ή εν λόγω έρευνα θεωρεῖται ως ή καλυτέρα εἰς τὸ εἶδος της. Ή μακρὰ ἱστορία της ἐδημιούργησε μίαν ἀξιόλογον ἐμπειρίαν διὰ τὸν χειρισμὸν τῶν ἑκάστοτε ἀποτελεσμάτων της. Τὰ προσδιοριζόμενα διὰ τῆς «προγνώσεως» μελλοντικὰ στοιχεῖα θὰ συγκριθοῦν κατὰ τὴν ἐπομένην ἔρευναν πρὸς τὰ ἀντίστοιχα πραγματικὰ τοιαῦτα. Θὰ μελετηθοῦν σὶ ἀποκλίσεις, θὰ ἔξαχθοῦν σχετικὰ στατιστικὰ συμπεράσματα καὶ οὕτως ή τὸν ἡγεμόνην ἐμπειρία θὰ χρησιμεύσῃ διὰ τυχὸν ἐκ τῶν προτέρων ἐπιτυχεῖς διορθώσεις τῶν διενεργουμένων διὰ τῆς ἐν λόγω ἔρευνης μελλοντικῶν «προγνώσεων».

Όλα τὰ στάδια τῆς ἔρευνης ταύτης, ἀπὸ τοῦ σχεδιασμοῦ της μέχρι τῆς ἀναλύσεως τῶν ἀποτελεσμάτων της, διενεργοῦνται κατ' ἄψογον τρόπον καὶ συμφώνως πὸς τὰς ἀρχὰς τῆς συγχρόνου Στατιστικῆς ἐπιστήμης, οὕτως ὥστε δικαίως ἡ ἔρευνα αὐτῇ θεωρεῖται ως ἡ καλυτέρα εἰς τὸ εἶδος της. Ἐπίσης καὶ τὸ SRC, τὸ ὅποιον διενεργεῖ ταύτην καὶ ἐκδίδει τὰς ἐν λόγῳ ἐπὶ τῆς ἔρευνης καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτῆς μονογραφίας, θεωρεῖται παγκοσμίως ως ἐν ἐκ τῶν καλυτέρων καὶ μεγαλυτέρων Κέντρων στατιστικῶν ἔρευνῶν. Τὸ προσωπικόν του ἀπαρτίζεται ἐξ ἐπιστημόνων ἐγνωσμένου κύρους εἰς τὰ ζητήματα τῶν στατιστικῶν ἔρευνῶν, ὡρισμένοι δὲ ἐκ τούτων είναι ἐκ τῶν διασημοτέρων καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Michigan. Μεταξὺ σύτῶν συγκαταλέγεται καὶ ὁ περίφημος καθηγητής τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Michigan George Katona, ὅστις είναι διευθυντής τοῦ Οἰκονομικοῦ Προγράμματος τοῦ SRC καὶ εἰς ἐκ τῶν τεσσάρων συγγραφέων τοῦ μνημονευθέντος ἀνωτέρω βιβλίου ἐπὶ τῶν προσφάτων ἀποτελεσμάτων τῆς ἐν λόγῳ ἔρευνης. Ο καθηγητής Katona θεωρεῖται ως αὐθεντία εἰς τὰ ζητήματα τῶν οἰκονομικῶν στατιστικῶν ἔρευνῶν καὶ ίδια τῶν ψυχολογικῶν (psychological) οἰκονομικῶν ἔρευνῶν. Εἰς τὸ ἐπιτελεῖον τῆς ἐν λόγῳ ἔρευνης ἀνήκουν ὡσαύτως οἱ John Lansing καὶ Eva Mueller, καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Michigan, γνωστοὶ διὰ τὴν συμμετοχήν των εἰς τὰς στατιστικὰς οἰκονομικὰς ἔρευνας. Ἐπίσης ἀνήκει εἰς τὸ ἐπιτελεῖον τῆς ἔρευνης καὶ διὰ τὴν συμβολήν του εἰς τὰς οἰκονομικὰς ἔρευνας γενικῶς καὶ εἰδικώτερον διὰ τὴν συμβολήν του εἰς τὸν κλάδον τῆς Οἰκονομικῆς ἐπιστήμης τὸν ὀνομαζόμενον «Οἰκονομικὴ τοῦ καταναλωτοῦ» (Consumer economics). Ο καθηγητής Morgan θεωρεῖται ως «μοντέρνος» οἰκονομικὸς ἔρευνητής, εἰσαγαγὼν πολλοὺς νεατερισμούς καὶ καινοτομίας εἰς τὰς οἰκονομικὰς ἔρευνας. Τὸ σχετικῶς νεαρὸν τῆς ἡλικίας του, ἐν συγκρίσει μὲ τὸ κῦρος τὸ ὅποιον ἔχει σήμερον, προδιαγράφει διὰ τὸ μέλλον μίαν ἐπιστημονικὴν προσωπικότητα εἰς διεθνὲς ἐπιπέδον. Σημειωτέον ὅτι τὸ σύγγραμμά του «Consumer economics»* συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν καλυτέρων εἰς τὸ εἶδος του.

* «Consumer economics» by James N. Morgan. New York: Prentice - Hall, Inc., 1955.

Τὸ κῦρος τῶν συγγραφέων, καὶ τοῦ Survey Research Center γενικῶς, διαφαίνεται εἰς ὅλα τὰ κεφάλαια τοῦ ἐν λόγῳ περὶ τῆς ἐρεύνης ταύτης βιβλίου, τὸ ὄποιον συνδυάζει τὸ ἀπλοῦν καὶ εὐληπτόν υφος μὲ τὴν αὔστηράν δεοντολογίαν. Ἡ διαλαμβανομένη εἰς αὐτὸν ἐρευνα τῶν οἰκονομικῶν τοῦ καταναλωτοῦ ἀποτελεῖ μίαν πρότυπον εἰς τὸ εἶδος τῆς ἐρευναν καὶ θὰ πρέπει οἱ ἀπασχολούμενοι μὲ παρομοίας ἐρεύνας νὰ λαμβάνουν πάντοτε ταύτην ὑπ' ὅψιν των. Εἰδικώτερον μάλιστα οἱ ὑπὸ διαφόρων προτιγμένων στατιστικῶς χωρῶν διενεργούμεναι σήμερον κρατικαὶ ἐρευναὶ δαπανῶν καὶ εἰσοδημάτων τοῦ καταναλωτοῦ, καὶ δὴ αἱ Συνεχεῖς τοιαῦται, θὰ ίκανοποίουν ἐπιτακτικωτάτην ἀνάγκην ἐὰν παρεῖχον, ὅπως ἡ ἐν λόγῳ ἐρευνα, καὶ μελλοντικὰ στοιχεῖα, δηλαδὴ στοιχεῖα ἐπὶ προϋπολογισθεισῶν δαπανῶν καὶ εἰσοδημάτων. Ἐν τοιαύτῃ μάλιστα περιπτώσει θὰ ἐκυριολεκτούσαμεν ὄνομάζοντες ταύτας «Ἐρεύνας οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν», διότι ὑπὸ τὴν σημερινὴν μορφὴν ὑπὸ τὴν ὄποιαν διεξάγονται αὕται, καθ' ἥν συλλέγουν στοιχεῖα ἀναφερόμενα μόνον εἰς τὸ παρελθόν, θὰ πρέπει μᾶλλον νὰ ὄνομάζωνται «Ἐρευναὶ οἰκογενειακῶν ἀπολογισμῶν».

Συντρεχουσῶν τῶν ἀνωτέρω προϋποθέσεων οὐδεμίᾳ ἀμφιβολίᾳ ὑπάρχει, ὅτι ἡ μελέτη τῆς ἐρεύνης ταύτης τυγχάνει χρησιμωτάτη διὰ στατιστικολόγους, οἰκονομολόγους, κοινωνιολόγους, ἐρευνητὰς τῆς ἀγορᾶς καὶ γενικῶς διὰ πάντας τοὺς καθ' οίονδήποτε τρόπον ἀσχολουμένους μὲ τὰς ἐρεύνας καταναλωτῶν.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Α'

1. «1960 Survey of Consumer Finances» Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan, Ann Arbor, Michigan 1961.
2. «1961 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, C. A. Lininger, J. N. Morgan, and E. Mueller. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1962.
3. «1962 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, C. A. Lininger, and R. F. Kosobud. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1963.
4. «1963 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, C. A. Lininger, and E. Mueller. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1964.
5. «1964 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, C. A. Lininger, and E. Mueller. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1965.
6. «1965 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, E. Mueller, J. Schmiedeskamp, and J. A. Sonquist. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1966.
7. «1966 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, E. Mueller, J. Schmiedeskamp, and J. A. Sonquist. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1967.

8. «1967 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, J. N. Morgan, J. Schmiedeskamp, and J. A. Sonquist. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1968.
 9. «1968 Survey of Consumer Finances» by G. Katona, W. Dunkelberg, J. Schmiedeskamp, and F. Stafford. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1969.
 10. «1969 Survey of Consumer Finances» by G. Katona W. Dunkelberg, G. Hendricks and J. Schmiedeskamp. Survey Research Center, Institute for Social Research, The University of Michigan. Ann Arbor, Michigan 1970.
 11. «Reports on the Surveys of Consumer Finances» by Federal Reserve Board. Federal Reserve Bulletin, 1946 – 1959.
 12. «Sampling for the 1947 Survey of Consumer Finances» by Roe Goodman. Journal of the American Statistical Association, Vol. 42 (September, 1947), 439 – 448.
 13. «Sampling Methods and Sampling Errors in the Survey of Consumer Finances» by Roe Goodman and Maccoby. International Journal of Opinion and Attitude Research, Vol. 2 (Fall, 1948), 349 – 360.
 14. «Methods of the Survey of Consumer Finances» by G. Katona et al. Federal Reserve Bulletin, Vol. 36 (July, 1950), 795 – 809.
 15. «The Survey of Consumer Finances and the Census Quality Check» by M. G. Sirken, E. S. Maynes and J. A. Frechthing. Studies in Income and Wealth, Vol. 23, National Bureau of Economic Research. Princeton: Princeton University Press, 1958.
 16. «Review of 1960 Survey of Consumer Finances» by E. Scott Maynes. Journal of Political Economy, LXX (August 1962), 426 – 27.
 17. «Repeated Surveys of Consumer Finances in the United States» by James Morgan. in Family Living Studies – A Symposium, 191 – 202 International Labor Office, Geneva, Switzerland : 1961.
 18. «Consumer behavior: theory and findings on expectations and aspirations» by George Katona. American Economic Review, LVIII, 2, May 1968, 19-30.
- B'
- Κατωτέρω παραθέτομεν ώρισμένα δάρθρα, βιβλία κλπ., εις τὰ θροῖα διαφαίνεται ἡ μεγάλη χρησιμότης τῆς περιγραφείσης ἐρεύνης.
1. «Effect of Income Changes on the Rate of Saving» by G. Katona. Review of Economics and Statistics, Vol. 31 (May, 1949) 95 – 103.
 2. «Psychological Analysis of Economic Behavior» by G. Katona, New York : McGraw Hill, 1951.
 3. «The Predictive Value of Data on Consumer Attitudes» by G. Katona Consumer Behavior, Lincoln Clark (Ed.), Vol. II., 66 – 74, New York: New York University Press, 1955.
 4. «The Powerful Consumer» by G. Katona. New York : McGraw Hill, 1960.
 5. «Consumer Attitudes and Demand, 1950 – 1952» by G. Katona and Eva Mueller. Survey Research Center Monograph Series No. 12. Ann Arbor, Michigan : Survey Research Center, September, 1953.

6. «Consumer Expectations, 1953 – 1956» by G. Katona and Eva Mueller. Survey Research Center Monograph Series No. 16 Ann Arbor, Michigan : Survey Research Center, June, 1956.
7. «Consumer Finances over the Life Cycle» by J. Morgan. Consumer Behavior, Lincoln Clark (Ed.), Vol. II, 36 - 53. New York: New York University Press, 1955.
8. «Consumer Economics» by James Morgan New York : Prentice Hall, Inc., 1955.
9. «Consumer's Attitudes toward Saving and their Investment Preferences» by Eva Mueller. Analysts Journal, November, 1957, 1-7.
10. «Effects of Consumer Attitudes on Purchases» by Eva Mueller. American Economic Review, Vol. 47 (December, 1957), 946–965.
11. «Consumer Reactions to Inflation» by Eva Mueller, Quarterly Journal of Economics, Vol. 73 (May, 1959), 246–262.
12. «Consumer Attitudes: Their Influence and Forecasting Value», by Eva Mueller. The Quality and Economic Significance of Anticipations Data, National Bureau of Economic Research, 149–181. Princeton: Princeton University Press, 1960.
13. «On the Predictive Value of Consumer Intentions and Attitudes» by James Tobin. Review of Economics and Statistics, Vol 41 (February, 1959), I-II. Comments by George Katona, Vol 41 (Aug. 1959), 317.
14. «Consumer Behavior of Individual Families Over Two and Three Years» by Richard F. Kosobud and James N. Morgan. (Editors). 1964.
15. «The Mass Consumption Society» by G. Katona. McGraw – Hill, 1964.
16. «The Cost of Financing Automobile Purchases» by Frank Stafford and William Dunkelberg. Review of Economics and Statistics, November, 1969.